

جرح و تعلیل کے مباحثت میں ائمہ محدثین کا عامومی منہج و اسلوب

عبد الغفار*

رسول اللہ ﷺ کی احادیث کی حفاظت کے لیے محدثین کرام نے مختلف علوم و فنون ایجاد کیے انہیں علوم میں سے ایک بہت اہم اور مشکل علم جرح و تعلیل ہے جس کے مختلف گوشے ہیں مثلاً قانون جرح و تعلیل، ائمہ جرح و تعلیل، کتب جرح و تعلیل وغیرہ۔ (۱)

ائمہ جرح و تعلیل کا منہج و اسلوب بیان کرنے سے پہلے ذیل میں موضوع کو جرح و تعلیل کے معنی و مفہوم پر کچھ اجمالاً رقم کیا جاتا ہے تاکہ تسبیح میں آسانی ہو سکے۔

جرح و تعلیل کا معنی:

جرح کے لغوی معنی ہوتے ہیں زخم لگانا، کاٹنا۔ (۲) اور اصطلاح میں روایوں کو ایسی صفت سے متصف کرنے کو جرح کہا جاتا ہے۔ جس سے ان کی روایت کمزرو یا مردود ہو جائے۔

تعلیل کے لغوی معنی ہیں کسی چیز کو درست کرنا۔ (۳) اور اصطلاح میں روایوں کو ایسی صفت سے متصف کرنے کو تعلیل کہتے ہیں جن سے ان کی روایت قابل قبول ہو۔ (۴) اصطلاحی مفہوم:

نواب صدیق حسن خاںؒ اس علم کی تعریف کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”فهو علم يبحث في أحوال الرواية من حيث قبول روایاتهم أو ردتها بالالفاظ مخصوصة

ويرتب بفرق في مراتب تلك الألفاظ۔“ (۵)

”علم جرح و تعلیل، ایسے علم کو کہا جاتا ہے جس میں روایان حدیث پر بحثیت و رود، مخصوص الفاظ کے ذریعہ گفتگو کی جائے اور ان الفاظ کے مراتب پر بحث کی جائے۔“

حاجی خلیفہ (م: ۱۰۶۷ھ) حدیث کی اصطلاح میں جرح و تعلیل کی تعریف اس طرح بیان کرتے ہیں:

”یہ علم ہے جس میں رواۃ پر جرح اور ان کی تعلیل کے لیے مخصوص الفاظ کے ساتھ بحث کی جاتی ہے۔“ (۶)

* ماہر مضمون، علوم اسلامیہ، ایجوکیشن یونیورسٹی لاہور، پاکستان۔

شیخ عز الدین بلقیس لکھتے ہیں:

”جرح و تعدیل یا علم میزان الرجال وہ علم ہے جو رواۃ کے احوال، ان کی امانت، ان کے ضبط اور ان کی عدالت نیز ان کی دروغ گوئی یا غفلت اور نسیان وغیرہ سے بحث کرتا ہے اور اس کی بنابری حدیث کی صحت وضعف کا حکم لگایا جاتا ہے۔“ (۷)

جرح و تعدیل کی ضرورت اہمیت (شرعی نقطہ نظر سے):

جرح و تعدیل ایک دینی ضرورت ہے۔ اور فی نفسہ بہت اہم ضرورت ہے یہی وہ علم ہے جس نے انسانیت کو حقیقت پسندی کا گرسکھایا۔ یہی وہ علم ہے جو حدیث مبارکہ کی حفاظت کا ضامن ہے، اس علم کا واحد مقصد شرعیت کی حفاظت کرنا ہے نہ کہ کسی کی برائی یا غیبت کرنا، شرعیت میں اس کے جواز کے دلائل موجود ہیں۔
اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

لَيَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَيْأَرْ قَتَبَنِيَوْنَا (۸)

”جب کوئی فاسق شخص تمہارے پاس خبر لے کر آئے تو اس کی تحقیق کرو۔“

یہاں فاسق کی راویت کی چھان بین کرنے کے بعد اس پر فسق کا حکم لگانے کی اجازت دی گئی ہے جو جرح کی ایک تعبیر ہے۔

مذکورہ بالا آیت مبارکہ کی تفسیر میں امام خازنؑ فرماتے ہیں: (م ۸۲۱-۵)

”اطلبو بیان الامر و انکشاف الحقيقة ولا تعتمدوا على قول الفاسق۔“ (۹)

”معاملات کی وضاحت اور حقیقت کا انکشاف طلب کرو اور فاسق کی خبر پر اعتماد نہ کرو۔“

امام تخلیقؑ کہتے ہیں جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”التشبیث من الله والعجلة من الشيطان۔“ (۱۰)

اگر فاسق کے فسق کو بیان کیا جا سکتا ہے تو عادل کی عدالت کو بھی بیان کیا جا سکتا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے مختلف اوقات میں کسی کی تعریف کی ہے۔ جیسے: ”نعم الرجل عبد الله۔“ (۱۱)

اور کسی کی تنقیص کی ہے جیسے: ”ئنس اخو العشرۃ۔“

جو جرح و تعدیل کے متراوٹ ہے۔

انہم دین نے بھی اس کی اجازت دی ہے۔ امام مسلمؓ فرماتے ہیں:

”محمد بن عظام نے عظیم خطرات کے پیش نظر راویوں پر کلام کرنے کی اجازت دی ہے اس لیے کہ

حلال و حرام کی معرفت کا دار و مدار نہیں پر ہے۔“ (۱۲)

امام یحیٰ بن سعیدقطان (۱۸۹ھ) سے جب کسی نے یہ سوال کیا کہ کیا آپ کو اس کا خوف نہیں کہ قیامت کے دن یہ لوگ (جن پر آپ نے جرح کی ہے) آپ کے مقابل ہوں گے؟ انہوں نے فرمایا کہ：“اگر یہ لوگ میرے مقابل ہوں یہ کہیں زیادہ بہتر ہے اس سے کہ رسول اللہ ﷺ قیامت کے دن میرے مقابل بحثیت مدعی ہوں اور آپ ﷺ فرمائیں کہ جب میرے اوپر جھوٹ گھڑا جا رہا تھا اس وقت تم نے میرا دفاع کیوں نہیں کیا۔“ (۱۳)

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ:

با تفاق علماء یہ دینی فریضہ ہے۔ غیبت میں اس کا شمار نہیں ہے۔ عقل و خرد کا تقاضا بھی ہے کہ جب دنیوی اغراض کے لیے گواہوں پر جرح کی جاسکتی ہے تو دین کی حفاظت کے لیے راویوں پر بدرجہ اولیٰ جرح کی جاسکتی ہے۔ (۱۴)

علم الجرح و تعلیل کی تدوین:

حدیث کے راوی جب تک صحابہ کرام تھے اس فن کی ضرورت نہ تھی وہ سب کے سب عادل تھے۔ کبار تابعین بھی علم و تقویٰ کی وجہ سے عادل تھے اس لیے رجال الحدیث کی باضابطہ جانچ پڑتاں کی ضرورت نہ تھی لیکن فتنوں اور بدعتات کی وجہ سے اس کی ضرورت محسوس ہوئی کہ جانچ پڑتاں کی جائے۔ عبداللہ بن عباسؓ کی بہت سی مرویات کے بارے میں کہہ چکے تھے کہ یہ بات حضرت علیؓ نے کبھی نہ کہی ہو گی صحابہ کرامؓ کے بعد تابعین میں حسن بصریؓ (۱۰۰ھ) سے علم اسماء الرجل کی ابتداء ہوتی ہے۔

امام حاکم نیشاپوری (۲۵۵ھ) وغیرہ رواۃ کے طبقہ اولیٰ میں حضرت ابو بکرؓ (۱۳ھ) عمر بن خطاب (۲۳ھ) علیؓ بن ابی طالب (۲۰ھ) زید بن ثابت (۲۵ھ) وغیرہم کا تذکرہ کرنے کے بعد لکھتے ہیں:

”قد جرحا و بحثوا عن صحة الروايات و سقيمها۔“ (۱۵)

حافظ ابن عدی بن صامت (۳۲ھ)، عبداللہ بن سلام (۳۲ھ)، عائشہ صدیقہ (۵۸ھ) ابو ہریرہ (۵۹ھ)، عبداللہ بن عمر و بن العاص (۶۵ھ)، عبداللہ بن عباس (۶۸ھ)، عبداللہ بن عمر (۷۳ھ)، انس بن مالک (۹۳ھ) شامل ہیں۔ (۱۶)

پھر تابعین، تبع تابعین اور محدثین کا دور شروع ہوتا ہے۔

حافظ ابن الصلاح فرماتے ہیں:

”صالح بن محمد الحافظ جزرہ سے مروی ہے کہ وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے رجال میں کلام کیا وہ شعبہ بن الجحان (۱۶۰ھ) پھر یحییٰ بن سعید القطان (۱۹۸ھ) نے ان کی پیروی کی پھر ان کے بعد احمد بن حنبل (۲۲۱ھ) اور یحییٰ بن معین (۲۳۳ھ) نے کلام کیا مگر میں کہتا ہوں کہ شعبہ بن الجحان وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے جرح و تعلیل کو باضابطہ معین کیا ورنہ جرح و تعلیل سے متعلق کلام تو ان سے پہلے رسول اللہ ﷺ، صحابہ کرام اور تبعین سے ثابت ہے۔“ (۱۷)

تابعین میں سے درج ذیل نے اس میں نمایاں حصہ لیا۔

سعید بن المسيب (۹۳ھ)، علی بن الحسین بن علی (۹۴ھ) عرف بن الزیر (۹۶ھ)، ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عرف (۹۴ھ)، ابو بکر بن عبد الرحمن (۹۴ھ)، ابراہیم الخنی (۹۵ھ)، سعید بن جبیر (۹۵ھ)، عبید اللہ بن عتبہ بن مسعود (۹۸ھ)، ابو عثمان الہندی (۱۰۰ھ)، خارجہ بن زید بن ثابت (۱۰۰ھ)، طاؤس بن کیمان (۱۰۶ھ)، قاسم بن محمد بن ابی کبر (۱۰۶ھ)، سالم بن عبد اللہ بن عمر (۱۰۶ھ)، سلیمان بن یسار (۱۰۶ھ)، حسن البصری (۱۰۶ھ)، محمد بن سیرین (۱۱۰ھ)، امام زہری (۱۲۲ھ)، سعد بن ابراہیم (۱۲۵ھ)، یوب السجستاني (۱۳۱ھ)، یحییٰ بن سعید الانصاری (۱۳۳ھ)، ہشام بن عروہ (۱۳۶ھ)، اعمش (۱۳۸ھ)، ابو حنیفہ (۱۵۰ھ)، معمربن راشد (۱۵۳ھ)، ہشام دستوانی (۱۵۲ھ)، او زاغی (۱۵۴ھ)، شعبہ بن الجحان (۱۶۰ھ)، سفیان الثوری (۱۶۱ھ)، عبد العزیز المابذون (۱۶۲ھ)، حماد بن سلمہ (۱۶۲ھ)، حماد بن زید (۱۶۵ھ)، لیث بن سعد (۱۶۵ھ)، مالک بن انس (۱۷۹ھ)، عبد اللہ بن مبارک (۱۸۱ھ)، هشیم بن بشیر (۱۸۳ھ)، المعانی بن عمران المصلنی (۱۸۳ھ)، ابو اسحاق الفرازی (۱۸۵ھ)، بشیر بن المفضل (۱۸۷ھ)، یحییٰ بن سعید القطان (۱۸۹ھ)، ابن علیہ (۱۹۳ھ)، ابن وهب (۱۹۷ھ)، کعیج بن الجراح (۱۹۷ھ)، سفیان بن عینیہ (۱۹۸ھ)، عبد الرحمن بن مهدی (۱۹۸ھ)، ابو داؤد الطیالی (۱۹۸ھ)، محمد بن ادریس الشافعی (۲۰۲ھ)، یزید بن ہارون (۲۰۶ھ)، ابو عاصم النبیل بن مخلد (۲۱۰ھ)، عبد الرزاق بن ہمام (۲۱۱ھ)، محمد بن یوسف الفریابی (۲۱۲ھ)، عبد الاعلیٰ بن مسہر (۲۱۸ھ)، ابو بکر عبد اللہ بن الزیر بن عیسیٰ الحمدی (۲۱۹ھ)، عبد اللہ بن سلمہ القعینی (۲۲۱ھ)، ابو عبید القاسم ابن سلام (۲۲۳ھ)، یحییٰ بن یحییٰ النیسا بوری (۲۲۶ھ)، ابو الولید الطیالی (۲۲۷ھ)، محمد بن سعد (۲۲۰ھ)، عبد اللہ بن عون الخزار (۲۲۲ھ)، یحییٰ بن معین (۲۳۳ھ)، علی بن المدینی (۲۳۲ھ)، ابو غیثہ زہیر بن حرب (۲۳۲ھ)، ابو جعفر عبید اللہ بن محمد بن علی بن نفیل (۲۳۳ھ)، محمد بن عبد اللہ بن نمیر (۲۳۳ھ)، ابو بکر بن ابی شیبہ (۲۳۵ھ)، عبید اللہ بن عمر القواری (۲۳۳ھ)

(۲۳۵ھ)، اسحاق بن راهویہ^{۲۳۸ھ}، اسحاق الکونخ، خلیفہ بن خیاط العصری^{۲۴۰ھ}، احمد بن حنبل^{۲۳۱ھ}، ابو جعفر محمد بن عبد اللہ عمار الموصلی^{۲۲۲ھ}، ہارون بن عبد اللہ^{۲۲۳ھ}، احمد بن صالح الطبری^{۲۲۸ھ}، ابو عبدالله بن البرقی^{۲۳۹ھ}، عبدالله بن عبد الرحمن الدارمی^{۲۵۵ھ}، امام بخاری^{۲۵۶ھ}، محمد بن یحییٰ الذہبی^{۲۵۷ھ}، النیسا بوری^{۲۵۸ھ}، امام مسلم^{۲۶۱ھ}، احمد بن عبد اللہ الحنفی^{۲۶۱ھ}، قیٰ بن محمد، ابو زرعة الرازی^{۲۶۲ھ}، ابو داؤد بختائی^{۲۷۵ھ}، ابو حاتم الرازی^{۲۷۵ھ}، عبد الرحمن بن یوسف بن خراش البغدادی، ابراہیم بن اسحاق الہروی^{۲۸۵ھ}، محمد بن وضاح تزطیبی، ابو بکر بن ابی عاصم^{۲۸۷ھ}، عبد اللہ بن احمد بن حنبل^{۲۹۰ھ}، ابو بکر البزار^{۲۹۲ھ}، صالح الجزرہ^{۲۹۳ھ}، محمد بن نصر المرزوqi^{۲۹۲ھ}، نسائی^{۳۰۳ھ}، الدولابی^{۳۱۰ھ}، ابو جعفر العقیلی^{۳۲۲ھ}، ابن ابی حاتم^{۳۲۷ھ}، ابن حبان البصیری^{۳۵۲ھ}، ابن عدی الجرجانی^{۳۶۵ھ}، ابو جعفر محمد بن عثمان بن ابی شمیم، ابو بکر الغفاری^{۳۶۷ھ}، البرتاجی^{۳۶۸ھ}، ابو یعلی الموصلی^{۳۶۹ھ}، حسن ابن سفیان^{۳۷۰ھ}، ابن خزیمہ^{۳۷۱ھ}، ابن جریر الطبری^{۳۷۲ھ}، ابو عربہ المحرانی، ابو حسن احمد بن عمر بن جوڑا^{۳۷۳ھ}، ابو طالب احمد بن نصر البغدادی^{۳۷۴ھ}، ابن عقدہ، عبد الباقی^{۳۷۵ھ}، ابن قانع^{۳۷۶ھ}، ابو سعید بن یونس^{۳۷۷ھ}، طبرانی^{۳۷۸ھ}، ابو علی الحسین بن محمد المسارجسی^{۳۷۹ھ}، ابو علی الحسین النیسا بوری^{۳۷۹ھ}، ابو الشیخ بن حبان^{۳۸۰ھ}، ابو بکر اسماعیلی^{۳۸۱ھ}، ابو احمد الکاظم^{۳۸۲ھ}، دارقطنی^{۳۸۵ھ}، آپ پر معرفتہ اعلمل کی ریاست ختم ہو جاتی ہے پھر بعد کے طبقہ میں) ابو عبد اللہ ابن مندہ^{۳۹۵ھ}، ابو نصر الكلبادی^{۳۹۸ھ}، ابو مسعود الدمشقی^{۴۰۰ھ}، خلف بن محمد الواسطی^{۴۰۱ھ}، ابو مطر عبد الرحمن بن فطیس قرطبی^{۴۰۲ھ}، ابو عبد اللہ الکاظم^{۴۰۵ھ}، عبدالغنی بن سعید^{۴۰۹ھ}، تمام الرازی^{۴۱۰ھ}، محمد ابن ابی الفوارس بغدادی^{۴۱۲ھ}، ابو بکر بن مردویہ^{۴۱۶ھ}، ابو بکر البرقانی^{۴۲۵ھ}، ابو حازم العبدوی^{۴۲۶ھ}، ابو القاسم حمزہ^{۴۲۷ھ}، ابو یعقوب القراب الہروی، ابو ذر^{۴۲۸ھ}، ابو لفضل الفکلی^{۴۲۹ھ}، حسن بن محمد الخلال بغدادی^{۴۳۰ھ}، ابو عبد اللہ الصوری، ابو یعلی الحنفی^{۴۳۱ھ}، ابو سعد السمان، ابن حزم اندلی^{۴۳۲ھ}، یہی^{۴۳۵ھ}، ابن عبد البر^{۴۳۶ھ}، خطیب بغدادی^{۴۳۶ھ}، ابو القاسم سعد بن محمد الزنجانی، شیخ الاسلام الانصاری، ابو الولید الباجی^{۴۳۷ھ}، ابو صالح المؤذن، ابن ماکولا^{۴۳۷ھ}، ابو عبد اللہ الحمیدی^{۴۳۸ھ}، ابن مفویز المعاشری، ابو لفضل ابن طاہر المقدسی^{۴۳۹ھ}، شجاع بن فارس الذہبی^{۴۴۰ھ}، المؤمن بن احمد بن علی الساجی^{۴۴۰ھ}، ابو عبد اللہ بن الفخار الماتقی، ابو القاسم اسمہی، شیرودیہ الدیلمی الہروی، ابو علی غسانی، ابن ناصر السلامی، قاضی عیاض، اسفلی، ابو القاسم ابن عساکر^{۴۴۳ھ}، بن بشکوال^{۴۴۷ھ}، ابو موسیٰ المردی^{۴۵۱ھ}، عبدالحق اشہمی، ابو بکر حازمی^{۴۵۸ھ}، ابن الجوزی^{۴۵۹ھ}، عبدالغنی المقدسی^{۴۶۰ھ}، الرہاوی، ابن مفضل المقدسی^{۴۶۱ھ}، ابن الانطاٹی^{۴۶۱ھ}، ابو شامہ^{۴۶۲ھ}، ابن

الدیشی، ابن خلیل الدمشقی، ابو بکر بن خلفون الازدی، ابن الجبار، ابوالبقاء خالد بن یوسف النابلسی، ابن الصابوی، الدمیاطی، ابن الظاہری، الدالصرد، ابن جرج، عبیدالاسردی، ابن الابار، ابن العدیم، ابن نقطہ^{۲۲۹ھ}، ابوعبدالله البرزاں^{۲۳۶ھ}، الصریفینی^{۲۳۸ھ}، رشید العطار، ابوالحسن ابن القطان^{۲۴۳ھ}، ابن الصلاح^{۲۴۳ھ}، الزکی^{۲۵۲ھ}، سعد الدین المخارثی، اشرف المیدومی، ابن تیمیہ^{۲۷۸ھ}، مزین^{۲۷۲ھ}، ابن سید الناس، ابوعبدالله بن ایک، ذہبی^{۲۸۷ھ}، صفی الدین قرافی، ابن البرزاں، قطب الحنفی، شہاب بن فضل اللہ^{۲۹۷ھ}، مخلطاوی^{۲۹۳ھ}، شریف الحسینی الدمشقی، زین الدین عراقی^{۸۰۶ھ}، ولی العراقي، برہان الدین الحنفی^{۸۲۱ھ} اور ابن حجر عسقلانی^{۸۵۲ھ} وغیرہم نے بھی اپنے اپنے ادوار میں حسب استطاعت فن جرح و تعلیل کی خدمت سرانجام دی ہے۔ فجزاهم اللہ أحسن الجزاء

سلف وصالحین کی یہ یادگار فہرست اس بات کی واضح دلیل ہے کہ جرح و تعلیل کے جواز پر قرن اول سے آج تک پوری امت متفق رہی ہے۔

اممہ محمد شین کا عمومی منبع و اسلوب:
امام مسلم^{۲۶۱ھ} کا منبع:

علمائے سلف وخلف صرف انہیں اخبار کو احادیث نبوی ﷺ کا درجہ دیتے ہیں جو کہ ثقہ راویوں سے مردی ہوں، امام مسلم نے اس بارے میں ایک باب یوں باندھا ہے۔

”باب وجوب الروایة عن الثقات وترك الكذابين والتحذير من الكذب على رسول الله۔“

اور اس کے تحت فرماتے ہیں:

”اعلم وفقك الله أن الواجب على كل أحد عرف التمييز بين صحيح الروايات وسقيمهها وثقة الناقلين لها من المتهمين أن لا يروى منها الا ما عرف صحة مخارجه والستارة في ناقليه وأن يتقي منها ما كان عن أهل التهم والمعاتدين من أهل البدع۔“^{۱۸}

امام مالک^{۱۶۹ھ} کا منبع:

امام مالک^{۱۶۹ھ} نے رواۃ کی جرح و تعلیل کے لیے نہایت دقيق منبع وضع کیا ہے۔ فرماتے ہیں:
چار طرح کے آدمیوں سے علم حدیث حاصل کرنا جائز نہیں۔

ا۔ بے وقوف:

جس کی بے وقوفی ظاہر ہو خواہ وہ بہت زیادہ روایت کرنے والا ہو۔

۲۔ جھوٹا:

جو عام گفتگو میں جھوٹ بولتا ہو (جب اس کے متعلق یہ تجزیہ ہو جائے) اگرچہ اس پر جھوٹ بولنے کا اتهام نہ بھی ہو۔

۳۔ بدعتی:

جو لوگوں کو اپنی بدعت کی طرف بلائے۔

۴۔ ایسا شخص جو بڑا افضل اور عبادت گزار ہو مگر جو حدیث بیان کر رہا ہے اسے نہ جانتا ہو۔ (۱۹)

امام محمد بن یوسف (م-۲۱۲ھ) فرماتے ہیں کہ سنیان ثوری فرماتے تھے:

”فلان ضعیف ہے اور فلاں قوی ہے اور فلاں سے روایت متلو“ (۲۰)

امیر المؤمنین فی الحدیث امام شعبہ بن الحجاج (م-۱۶۰ھ) کا منج و اسلوب:

اماء الرجال میں سب سے پہلے امام شعبہ نے کلام کیا آپ چارسو کے قریب تابعین سے روایت لی ہے اس فن کے عماائدین میں شامل ہیں۔

امام شعبہ فرماتے ہیں:

”انظر عنن تکتبون۔“ (۲۱)

”دیکھا کرو تم کس سے حدیث لکھ رہے ہو۔“

امام شعبہ سے دریافت کیا گیا کہ کسی آدمی کی روایت کب ترک کی جائے تو انہوں نے فرمایا:

۱۔ جب کوئی معروف لوگوں سے ایسی بات روایت کرے جسے معروف لوگ جانتے نہ ہوں۔

۲۔ جب کوئی بہت زیادہ غلطیاں کرے۔

۳۔ جب کسی پر جھوٹ کی تہمت ہو۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ صحابہ کرام اور تابعین کے عہد میں جرح و تعلیل کا ابتدائی ثبوت تو ملتا ہے لیکن ایک باقاعدہ علم اور فن کی حیثیت اسے تج تابعین کے عہد میں حاصل ہوئی اس لیے تاریخی اعتبار سے امام شعبہ بن الحجاج ۸۰ھ تا ۱۶۰ھ کا نام سرہنگست ہے، آپ جرح و تعلیل کے امام اول ہیں، یحییٰ بن سعید القطان، عبدالرحمٰن بن مہدیٰ اور ایک جماعت نے جرح و تعلیل کا فن ان ہی سے سیکھا۔ امام شعبہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے راویان حدیث کے ترک و قبول کے متعلق اپنے اصولوں کی وضاحت کی ہے۔ مثلاً

تابعین کے عہد میں راوی کے ترک و قبول کا ایک بنیادی معیار اس کے عقائد تھے اہل السنۃ والہل الحدیث کی

روایات معتبر صحیحی جاتی تھیں اور اب اب بذکر یا اہل حوالی غیر معتبر قرار دیئے جاتے تھے۔ امام شعبہؓ نے اس اصول میں ترمیم اور تبدیلی کی انہوں نے اس بات پر زور دیا کہ عقاائد سے زیادہ راوی کے بارے میں دیکھنا چاہیے کہ وہ روایت حدیث میں کیسا ہے۔ اگر وہ علم والا اور بات کا سچا ہے تو اس کا قدریہ یا مرجئیہ ہونے کے باوجود اس کی روایات کو قبول کیا جائے گا۔ مثال:

امام عبد الرحمن بقیہؓ کہتے ہیں:

”قلت لشعبة: لم ترى عن حماد بن أبي سليمان - وكان مرجئيا؟ قال كان صدوق اللسان-“ (۲۲)

”میں نے امام شعبہؓ سے کہا آپ حماد بن ابی سلمان سے کیوں روایت کرتے ہیں وہ تو مرجئی تھا؟
انہوں نے کہا وہ زبان کا سچا تھا۔“

امام شعبہؓ نے جن امور یا اوصاف کی بناء پر کسی راوی کو ترک کیا ہے انہیں مختصر اس طرح بیان کیا جاتا ہے۔
۱۔ وہ مکنر الحدیث ہو۔ کثیر الغلط ہو۔ متم بالکذب ہو۔ واضح غلطی پر اصرار کرتا ہو۔
امام شعبہ بن الحجاجؓ کے مستعمل کلمات جرح و تعلیل یہ ہیں۔

محمد بن اسحاق، امیر المؤمنین فی الحدیث:

”كان ثقه، كان شيئاً عجباً، هارون الأعود من خيار المسلمين ذلك صدق اللسان،
سعید بن بشیر، حدثنا عطاء الخراسانی وكان نسياً.“

جب کوئی ایسی حدیث روایت کرے جس کے غلط ہونے پراتفاق ہو مگر وہ اسے چھوڑنے پر تیار نہ ہو تو اس کی حدیث ترک کر دی جائے گی۔ فرماتے ہیں:

”اگر مجھے کسی کی پاسداری کرنی ہوتی تو ہشام بن حسان کی کرتا کہ وہ میرے بہنوئی تھے لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان کا حافظ اچھا نہیں۔“ (۲۳)

علامہ خطیب بغدادیؓ (م-۳۶۳ھ) کا موقف و منہج:

علامہ خطیب بغدادیؓ الکفایہ فی علم الرؤاییۃ میں ایک عنوان قائم کرتے ہیں۔

”باب ماجاء فی أَنَّ الْحَدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ عَنْ ثَقَةٍ۔“ (۲۴)

اس عنوان کے تحت فرماتے ہیں:

عقبہ بن نافع قرشیؓ نے اپنی اولاد کو وصیت کی تھی۔

”وَصَّيْكُمْ بِثَلَاثٍ، لَا تَأْخُذُوا لِحْدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُتَقِّدِ.“ (۲۵)

سعد بن ابراہیم فرماتے ہیں:

”لَا يَحْدُثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُتَقِّدِ.“ (۲۶)

اسی طرح علامہ خطیب بغدادی نے غیر اثبات کی مزamt کے لیے عنوان اس طرح قائم کیا۔

”ذم الروایات عن غير الأئبات.“ (۲۷)

اس کے نیچے درج ذیل روایات بیان فرمائیں۔

امام مجاهد حضرت ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”هَلْكَ أَمْتَى بِالْعَصْبَيَةِ وَالْقَدْرَيَةِ وَالرَّوَايَةِ عَنْ غَيْرِ ثَبَتِ.“ (۲۸)

اسی طرح والرواية عن غير ثقة کے الفاظ بیان فرمائے۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی روایت کی صحت اور اس کا مقام و مرتبہ معین کرنے کے لیے اس کے روایۃ کے کوائف و احوال کی کمک معرفت کا حاصل کرنا انتہائی ناگزیر ہے۔ خطیب بغدادی نے الکفایہ میں حدیث کے روایوں کے کوائف و احوال جاننے کے لیے چھان بین کرنا واجب قرار دیتے ہوئے ایک باب یوں مقرر کیا ہے۔

”باب وجوب البحث والسؤال للكشف عن الأمور والأحوال.“ (۲۹)

راوی کی عدالت کے بارے میں خطیب بغدادی نے یہ موقف اختیار کیا ہے کہ راوی کی عدالت فرد واحد کی شہادت سے بھی ثابت ہو جاتی ہے۔ حافظ ابن صلاحؒ فرماتے ہیں:

”والصحيح الذي اختاره الخطيب وغيره أنه يثبت في الرواية بواحد لأن العدد لم يشترط

في قبول الخبر فلم يشترط في جرح راويه وتعديل بخلاف الشهادة.“ (۳۰)

”صحیح مذهب وہ ہے جسے خطیب بغدادی وغیرہ نے اختیار کیا ہے کہ روایت فرد واحد کے ساتھ بھی (عدالت) ثابت ہو جاتی ہے کیونکہ قبول خبر کے سلسلے میں میں عدد مشروط نہیں لہذا راوی کی جرح و تدليل میں یہ شرط نہیں لگائی جائے گی بخلاف شہادت کے۔“

خطیب بغدادی نے فرمایا:

”ويدل على ذلك أنه قد ثبت وجوب العمل يخبر الوحد فوجب لذلك أن يقبل في

تعديل واحد.“ (۳۱)

”اس موقف کی دلیل یہ بات بھی ہے کہ یقیناً خبر واحد پر عمل کا وجوب ثابت ہے لہذا یہ بھی واجب

ہوا کہ راوی کی تعدل میں ایک شخص کی گواہی قول کی جائیگی۔“

مزید فرماتے ہیں:

یہ ضروری ہے کہ جس خبر کے ساتھ حکم ثابت ہوتا ہے اس میں اس خبر سے زیادہ قوت ہو جس کے ساتھ وہ صفت ثابت ہوتی ہے جس کے ثبوت سے حکم واجب ہوتا ہے۔

یعنی تعدل شاہد تعدل راوی سے زیادہ قوی ہونی چاہیے اور وہ اس طرح ہو گی کہ تعدل شاہد کے لیے کم از کم دو افراد اور تعدل راوی کے لیے کم از کم ایک فرد کی شہادت کافی قرار دی جائے۔

امام محمد بن حسن شیباعیؑ کا منبع و اسلوب:

امام محمد بن حسن شیباعیؑ بڑے مشہور محدث و فقیہ ہیں اور امام ابوحنینؓ کے شاگردوں میں بڑا بلند نامیاں مقام رکھتے ہیں امام صاحبؒ کے نوے فیصل اجتہادات انہوں نے ہی مدون کیے ہیں اور امام محمدؐ نے ابتدائی کتب اپنے ہم درس امام ابو یوسفؓ سے پڑھیں کیونکہ امام ابو یوسفؓ کی عمر زیادہ تھی جب امام ابوحنینؓ کا انتقال ہوا تو ان کی عمر اٹھارہ سال تھی۔ بعد میں امام ابو یوسف کوفہ کے چیف جسٹس بن گنے اسی دوران ان کے درمیان کسی بات پر غلط فہمی پیدا ہو گئی لیکن اس کے باوجود امام محمدؐ جب کسی روایت میں امام ابو یوسفؓ کا حوالہ دیتے ہیں تو اس میں غلط فہمی یا بد مرگی کے باوجود امام ابو یوسفؓ کا پورا احترام ملحوظ رکھتے ہیں اگرچہ اس بشری بد مرگی کی وجہ سے امام ابو یوسفؓ کا نام نہیں لیتے جرح و تعدل میں وہ ان کے بارے میں یہ الفاظ استعمال کرتے ہیں۔

حدثنی من اوثق فی دینه و امانته مجھ سے اس شخص نے بیان کیا جس کے دین اور امانت پر مجھے پورا اعتماد ہے۔

حدثنی اثنا، حدثنی الثبت، حدثنی الحجۃ الثقة۔ (۳۲)

مجھ سے ایسے راوی نے بیان کیا جو حجت ہے ثابت ہے اور ثقہ ہے۔

امام محمد بن ابی السری جرح و تعدل کے بڑے امام تھے انہوں نے اپنے بھائی حسین بن ابی السری کے

بارے میں فرمایا:

”لا تكتبوا عن أخي فإنه كذاب۔“ (۳۳)

”میرے بھائی سے روایت نہ کریں اس لیے کہ وہ جھوٹا ہے۔“

امام عبدالرحمن بن مہدیؓ (م-۱۹۸ھ) نے فرمایا: تین آدمیوں سے حدیث نہ لی جائے۔

۱۔ جس پر جھوٹ کی تہمت ہو۔

۲۔ ایسا بعثت جو اپنی بدعت کی طرف دعوت دے۔

- ۳۔ ایسا شخص جس پر وہ تم اور غلطی غالب ہو۔
 امام عبداللہ بن مبارک[ؓ] (م-۱۸۱ھ) نے فرمایا چار آدمیوں سے حدیث نقل نہ کی جائے۔
 ۱۔ بہت زیادہ غلطیاں کرنے والا جو رجوع نہ کرے۔
 ۲۔ بہت زیادہ حجوث بولنے والا۔
 ۳۔ بدعتی جو اپنی بدعت کی طرف بلائے۔ ایسا شخص جو حدیث حفظ نہ کرے مگر اپنے حافظے سے حدیث بیان کرے۔ (۳۲)

یحییٰ بن معین[ؓ] (م-۲۳۳ھ):

امام یحییٰ بن معین[ؓ] صحابہ کرام[ؓ] کے بعد محدثین کے اوپر نچے درجے پر شمار ہوتے ہیں اپنے زمانے کے امیر المؤمنین فی الحدیث کہلائے، فرماتے تھے: جب تک مجھے کوئی حدیث تین طرق اسناد سے نہ مل جائے میں اپنے آپ کو یقین سمجھتا ہوں:

”یجب أن يكون الرواى وقت الاداء مسلماً۔“ (۳۵)

”روایت آگے پہنچاتے وقت راوی کا مسلمان ہونا واجب ہے۔“

امام ابن یحییٰ بن معین ”لیس بشیٰ“ کے الفاظ سے جرح کرتے ہیں۔ اس سے مراد کبھی تو راوی کی احادیث کی قلت بتانا مقصود ہوتا ہے اور کبھی اس سے شدید جرح مراد ہوتی ہے۔ مثلاً ”الوقدی“ ”لیس بشیٰ“ و ”وقدی کی کوئی حیثیت نہیں۔

امام احمد بن حنبل[ؓ] (م-۲۳۱ھ):

امام احمد بن حنبل[ؓ] (م-۲۳۱ھ) بلند درجہ کے ائمہ متقدمین شمار ہوتے ہیں اور توثیق میں اعتدال پسند جمکہ جراح میں منصف مزاج ائمہ میں شامل تھے۔ مثال:

امام احمد بن حنبل[ؓ] سے اسحاق بن راہویہ کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا:

”مثل اسحاق یسئل عنه اسحاق عندنا امام من ائمة المسلمين۔“ (۳۶)

”اسحاق جیسے شخص کے بارے میں پوچھا جا رہا ہے اسحق تو ہمارے نزدیک مسلمانوں کے امام ہیں۔“

”هو كذاب، لقلب الأحاديث او يركب الأسناد“ (۳۷)

”احادیث میں روبدل کرتا تھا یا اسانید گھڑتا تھا۔“

علامہ محمد جمال الدین قاسمی[ؒ] نے ضعفاء پر جرح کو صحت سے تعبیر کیا ہے چنانچہ ایک باب یوں قائم کیا ہے۔

(٣٨) “بيان أن جرح الضعفاء من النصيحة.”

امام علی بن المدینی (م-۲۳۴ھ) کا منبع:

علی بن المدینی جو ایک علیٰ درجے کے محدث ماہر فن امیر الحمد شیعیں فی الحدیث امام بخاریؓ کے استاذ تھے آپ کو "علم النّاس بحدیث رسول اللّه صَلَّی اللّهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ" کیا گیا۔ جب ان کے والد کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے بلا تباہ مل فرمایا:

”هو الدین، انه ضعیف، یہ ہے دین کہ وہ ضعیف ہیں۔“

واقعہ یہ ہے کہ علم حدیث کی اصطلاح میں ضعیف ہیں۔

وائقی کے بارے میں فرماتے ہیں:

"الواقدي يضع الحديث، وقدي حدثين كهذا تاً مُسْكِنَةً" (٣٩)

جرح وتعديل اور امام ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل البخاری (م-٢٥٦ھ) کا منبع و اسلوب:

محمد بن اسماعیل البخاری، ائمہ فن ابن معین، ابن المدینی، احمد بن حنبل کے تلامذہ میں ممتاز ہیں "التاریخ الکبیر" فن رجال پر امام بخاری کے علمی تبحر اور وسیع مطالعہ پر مہر تصدیق ثبت کرتی ہے۔ یہ کتاب حروف تجھی کی ترتیب سے ہے سب سے پہلے انہوں نے ان روایوں کا ذکر کیا ہے جن کا نام "محمد" ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے اس کا آغاز خاتم الانبیاء ﷺ کے نام مبارک سے کیا ہے۔ اس کے علاوہ امام صاحب کی اس فن پر دو اور کتابیں، التاریخ الاوسط اور التاریخ الصغیر ہیں۔

آپ کا شمار تویث میں اعتدال اور جرح میں انصاف پسند لوگوں میں ہوتا ہے۔ امام صاحب مجرح راویوں کے متعلق جو الفاظ استعمال کرتے ہیں وہ یہ ہیں۔

تر کوه، سکتوا عنه، فیه نظر

مثلاً واقدی کے مارے میں فرماتے ہیں:

”محمد بن عمر الواقدي ابو عبيد الله الاسلامي مدنی قاضی بغداد ترکوہ۔“ (۴۰)

سکتو اونہ کے الفاظ سے بھی جرح کرتے ہیں۔“

امام بخاری کی جرح سکتو اعنہ کے پارے میں امام ذہبی فرماتے ہیں:

”قال البخاري سكتوا عنه ظاهراً ما تعرضاً الجرح ولا تعدياً، وعلمنا مقصد بها

بالاستقراء انها بمعنى ترکوه“ (٤١)

”امام بخاریؓ کے سکتواعنه کہنے سے ظاہر طور پر تو یوں لگتا ہے کہ وہ اس راوی کی جرح و تعلیل کے درپے نہیں ہوئے جبکہ ہم نے مکمل مطالعے کے بعد ان کا مقصد یہ سمجھا ہے کہ وہ ترکوا کے معنی میں ہے۔“

ابن کثیرؓ سکتواعنه کی وضاحت کرتے ہیں:

”البخاری اذا قال في الرجل ”سكتوا عنه“ او فيه نظر فانه يكون في ادنى المنازل والادئها عند لكنه لطيف العبارة في التجريح۔“ (۴۲)

”امام بخاریؓ جب کسی آدمی کے بارے میں ”سکتواعنه“ یا فیہ نظر کہیں تو وہ شخص ان کے نزدیک انتہائی کمزور اور روی مقام پر ہو گا کیونکہ وہ جرح میں لطیف عبارت استعمال کرتے ہیں۔“

امام صاحبؒ جن راویوں کے متعلق یہ الفاظ فرمادیں وہ سارے راوی متذوک یا متمہم ہیں ایسے راوی میں جن کے بارے میں امام صاحب نے جرح کی ہے اور ان کے متعلق ”فیہ نظر“ فرمایا۔

خلاصة بحث:

حدیث مبارکہ شریعت کے دو بنیادی مأخذ میں سے ایک مأخذ ہے لہذا احتیاط کا تقاضا ہے کہ ہر وہ چیز جیسے رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کر کے پیش کیا جائے اسے یونہی بلا تحقیق جزو دین کے طور پر قبول نہ کیا جائے۔ بلکہ ایسی جو چیز بھی حدیث کے نام پر ہم تک پہنچے اس کے متعلق مکمل طور پر چھان بین کر کے پہلے یہ یقین وطمینان کر لینا ضروری ہے کہ آیا وہ خبر قبل اعتماد بھی ہے یا نہیں؟ راویوں کے بارے میں اسی تحقیق کو ہم نے جرح و تعلیل کا نام دیا ہے۔ اور اس کا سہرا اس امت کے محدثین کرام کے سر ہے۔ جنہوں نے جرح و تعلیل کے قوانین وضع کیے رواۃ حدیث کے درجات متعین کیے اور ایک لاکھ کے قریب اشخاص کے حالات زندگی عرق ریزی کے ساتھ مرتب کیے۔ یہ امت مسلمہ کا ایسا عظیم علمی کارنامہ ہے کہ اقوام عالم میں اس کی مثال نہیں ملتی۔ ان میں سے امام شعبہ بن الجماح، یحییٰ بن سعیدؓ، امام احمد بن حنبلؓ، یحییٰ بن معینؓ، امام بخاریؓ درجہ امامت پر فائز ہیں۔ اس علم کا آغاز عہد نبوی ﷺ سے ہوتا ہے اس کی مثالیں صحابہ کرامؓ کے ہی کے دور سے ملتی ہیں امام نوویؓ نے صحابہ کرامؓ کے عدول ہونے پر اجماع نقل کیا ہے۔ صحابہ کرامؓ پر جرح نہیں ہو سکتی۔ کتب حدیث میں ایسے متعدد مقامات آتے ہیں جہاں ایک صحابی نے دوسرے صحابی کی سیر و نسیان یا غلط فہمی کی نشاندہی کی۔ بہتر ہو گا کہ احترام کے پیش نظر ہم ان کو استدرادات و تعقبات صحابہ کرامؓ سے تعبیر کریں۔

جرح و تقدیل کے بارے میں حسن ظن سے کام نہیں لینا چاہیے یہ جو آتا ہے کہ حسن ظن سے کام لوسوئے ظن سے کام مت لو:

إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

اور

إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ

ان اصولوں کا اطلاق علم حدیث پر نہیں ہوتا یہ دین کی ثقاہت کا معاملہ ہے اس میں یہ خطرہ نہیں لیا جا سکتا کہ ہم حسن ظن سے کام لیتے ہوئے کسی کو نیکو کار سمجھ لیں اور اس کو سچا سمجھ لیں اس میں انہائی تحقیق سے کام لینا ہوگا۔

حوالہ جات و حواشی

- (۱) محمد مرتضی، الحسینی، تاج العروس، دار الفکر للطباعة والنشر ، والتوزيع، ۱۹۹۳ء، ۳۲۷/۶، اساس البلاغ، ص ۸۸
- (۲) ابن منظور، لسان العرب، دار احياء التراث العربي، بيروت لبنان، ۱۹۸۸ء، ۳۲۲/۲
- (۳) اسماعیل بن حماد والجوہری، الصحاح، دار احياء التراث العربي، بيروت لبنان، ۱۹۹۹ء، ۲۱/۵، ۱۷۶۱
- (۴) لسان العرب، ۱۱/۳۲۰
- (۵) الحطة في ذكر صحاح السنة، نواب صدیق حسن خان، ابجد العلوم، ۸۹۲/۱
- (۶) حاجی خلیفہ، کشف الظنون، مکتبہ المشرق بغداد، ۵۸۲/۱
- (۷) مقدمہ منہاج الصالحین، ۲۰
- (۸) الحجرات: ۲
- (۹) الخازن، علاء الدین علی بن محمد بن ابراہیم، البغدادی، تفسیر الخازن، دار الكتب العلمية، ۲۲۲/۲
- (۱۰) مولانا عبد الرحمن کیلانی، تبیسیر القرآن، مکتبہ السلام سٹریٹ ۲۰ و سن پورہ لاہور، محرم الحرام ۱۳۳۲ھ، ۳۶۱/۳
- (۱۱) صحیح البخاری، ۲۸۰/۲

- (۱۲) صحیح مسلم مع شرح النووی، ۱/۱۲۳، تدریب الراوی، ۲/۳۶۹
- (۱۳) شرح مسلم، ۱/۱۲۳، تدریب الراوی، ۲/۳۶۹
- (۱۴) ابن الصلاح، ابو عمر، معرفۃ علوم الحدیث، ۵۲، دار الفکر، دمشق، ۱۹۸۷ء
- (۱۵) مقدمہ الکامل فی الفحـفـاعـ، ۸۳، مقدمہ ابن الصلاح، ۳۸۹؛ تدریب الراوی، ۲/۳۶۹
- (۱۶) مقدمہ شرح مسلم، ۱/۶۱؛ فتح اللمـبـ، ۱/۱۲۱
- (۱۷) الرامہر مزاقاضی الحسن بن عبد الرحمن، الحدیث الفاصل بین الراوی والواعی، ص ۳۰۳؛ الخطیب البغدادی، ابو بکر احمد بن علی، الکفایہ فی علم الروایة، المکتبہ العلمیہ، بیروت، ص ۱۱۲، ابن حجر عسقلانی، نزہۃ النظر شرح نجۃ القارئ، فاروقی کتب خانہ، ملتان، ص ۲۱۷
- (۱۸) تحریر الخواص، ۱۱۵، مقدمہ الجرح وتعديل، ۱۲۶
- (۱۹) الکفایہ فی علم الروایة، ص ۱۷۸
- (۲۰) ايضاً
- (۲۱) ايضاً
- (۲۲) ايضاً
- (۲۳) کتاب الجر و جین، ۱/۵۲۵؛ الحدیث الفاصل، ۳۱۰
- (۲۴) الکفایہ فی علم الروایة، ۳۲،
- (۲۵) الکفایہ فی علم الروایة، ۳۲،
- (۲۶) مقدمہ ابن الصلاح، ۱/۷۰
- (۲۷) الکفایہ فی علم الروایة، ۱۲۵،
- (۲۸) الکفایہ فی علم الروایة، ۳۸/۲،
- (۲۹) الذہبی، شمس الدین، محمد بن احمد بن عثمان، السیر اعلام الدبلاء، ۱/۳۸، مؤسسه الرسالہ، بیروت، ۱۹۶۲ھ، ۱۳۵۲،
- (۳۰) ابن رجب الحستنی، عبد الرحمن بن أحمد، شرح علل الترمذی، تحقیق ہمام عبد الرحیم، سعید مکتبۃ المنار، اردن، ۱۹۰۷ء
- (۳۱) الحدیث الفاصل بین الراوی والواعی، ص ۳۰۳؛ الکفایہ فی علم الروایة، ۱۱۶، ۱۹۸۷ء

-
- (٣٦) الكفاية في علم الرواية، ١١٨،
 - (٣٧) الكفاية في علم الرواية، ١١٨
 - (٣٨) القاسمي محمد جمال الدين، قواعد الحديث من فنون مصطلح الحديث، دار الكتاب العلمي، ج ١٨٨
 - (٣٩) سير الأعلام النبلاء، ١١/٣٢
 - (٤٠) الكفاية في علم الرواية، ١٢٠
 - (٤١) البخاري، محمد بن إسحاق، تاريخ الصغير، المكتبة العلمية، بيروت، ١٣٢٩ـ١٢٢
 - (٤٢) سير أعلام النبلاء، ٩/٢٥٢؛ تاريخ الكبير، ١٤٨١ـ١٢٥٢؛ ضوابط الاجرح والتعدل، عبد العزيز بن إبراهيم، ١٥٠ـ١٣٩٩
 - (٤٣) أحمد شاكر، الباعث الحكيم، دار التراث القاهر، ٩٩ـ١٣٩٩

